

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΟΥ ΕΡΩΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

ΤΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΣΒΑΪΓΚ

Η ΑΓΝΩΣΤΗ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου και τέλους).



Α τὰ μάτια σου μού χαμογελοῦσαν φιλικά, χωρίς νὰ καταλαβαίνουν. Μὲ φίλησες ἀκόμα μὰ φορὰ, ἀλλὰ δὲν μ' ἀναγνώρισες!

Διευθύνθηκα γρήγορα πρὸς τὴν πόρτα, γιατί ἐννοιοῦσα τὰ δάκρυά μου νὰ μού πλημμυρίζουν τὰ μάτια καὶ δὲν ἤθελα νὰ τὰ δῆς.

Ἐβγήκα μὲ τόση ὀρμή, ὥστε στὸν ἀντιθάλαμο λίγο ἔλειπε νὰ πέσω ἐπάνω στὸ Ζάν, τὸν ἰσηρέτη σου. Τρομαγμένος ἐκείνος, ἔκανε ἕνα πηδήμα πρὸς τὸ πλάι

κ' ἀνῆλθε γρήγορα τὴν πόρτα γιὰ νὰ περάσω.

Μὰ καθὼς τὸν κοιτούσα ἐκείνη τὴ στιγμή —ἀκούς; ἀκούς;— καθὼς τὴ μοναδικὴ ἐκείνη στιγμή, μὲ τὰ μάτια μου πλημμυρισμένα ἀπὸ δάκρυα, κίτταξα τὸ γέφρο σου ἰσηρέτη, εἶδα μὰ λάμψη ξαφνικὴ νὰ φωτίσῃ τὸ βλέμμα του.

Μέσα σὲ μιὰ στιγμή, ἀκούς; μέσα στὴ μοναδικὴ αὐτὴ στιγμή, ὁ ἰσηρέτης σου, ὁ ὁποῖος εἶχε νὰ μὲ δῇ ἀπὸ τὰ παιδικὰ μου χρόνια, μ' ἀ ν α γ ν ὠ ρ ῖ σ ε.

Θὰ ἤθελα πολὺ νὰ πέσω μπροστὰ του γονατιστὴ καὶ νὰ τοῦ φιλήσω τὰ χέρια. Γρήγορα—γρήγορα, ἔβγαλα ἀπ' τὸ μανσόν μου τὰ χαρτονομίσματα, μὲ τὰ ἄποια μ' εἶχεξ ἐξευτελίσει καὶ τὸ τάβαλα στὸ χέρι.

Ἐτρεμε καὶ μὲ κίτταζε μὲ τρόμο. Μέσα σ' αὐτὴ τὴ στιγμή μὲ εἶχε ἴσως καταλάβει καλύτερα ἀπὸ σένα σ' ὅλη σου τὴ ζωὴ.

Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι, ὅλοι, μὲ χάρδευαν, ὅλοι δείχτηκαν καλοὶ πρὸς ἐμένα καὶ μόνο, μόνο ἐσὺ μὲ λησιμόνησες, ἐσὺ, σὺ μόνο δὲν μ' ἀναγνώρισες ποτέ.

Τὸ παιδί μου, τὸ παιδί μας πέθανε. Τώρα δὲν ἔχω περὶ κανένα στὸν κόσμο, κανένα ν' ἀγαπήσω, ἐκτὸς ἀπὸ σένα. Μὰ τί εἶμαι γιὰ μένα, ἐσὺ παύ ποτέ, ποτέ δὲν μ' ἀναγνώρισες, ἐσὺ πού πέρασες πλάι μου τόσες φορές χωρίς νὰ μὲ δῆς, ἐσὺ πού περλάτησες ἐπάνω μου ὅπως σὲ μιὰ πέτρα, ἐσὺ πού τραβάς τὸ δρόμο σου καὶ μ' ἀφήνεις σὲ μιὰ αἰωνία ἀναμονή;

Μιὰ μέρα, νόμισα πὼς σὲ κρατοῦσα ἐπὶ τέλους, πὼς κρατοῦσα τὸ φευγαλέο πλάσμα πού εἶσαι σὺ στὸ παιδί μου. Μὰ τὸ παιδί αὐτὸ ἦταν παιδί σου καὶ τὴν περασμένη νύχτα μ' ἄφησε σκληρὰ γιὰ νὰ πάη ταξεῖδι. Μὲ λησιμόνησε καὶ ποτέ δὲν θὰ ξαναγύρῃ.

Εἶμαι πάλι μόνη, πῶ μόνη ἀπὸ ποτέ. Δὲν ἔχω περὶ τίποτε ἀπὸ σένα —οὔτε παιδί, οὔτε μιὰ γραμμὴ, οὔτε μιὰ λέξι, οὔτε μιὰ ἀνάμνηση— καὶ ἂν κανένα; πρόσφερε τὸ ὄνομά μου μπροστὰ σου, δὲν θὰ εἶχε γιὰ σένα καμιά σημασία.

Γιὰτί νὰ μὴ δώσω μόνη μου ἕνα τέλος στὴ ζωὴ μου, ἀφοῦ γιὰ σένα δὲν ἔπαρχει περὶ; Γιὰτί νὰ μὴν ἐγκαταλείψω αὐτὸ τὸν κόσμο, ἀφοῦ ἐσὺ μ' ἐγκατέλειψες;

Ὅχι, πολυαγαπημένε μου, σοῦ τὸ λέω μὰ φορὰ ἀκόμα: δὲν σὲ κατηγορῶ. Δὲν θέλω οἱ θεῖοι μου νὰ σκορπίσουν τὴν ταραχὴ μέσ' στὴ χαρὰ τῆς κατοικίας σου. Μὴ φοβάσαι ὅτι θὰ σ' ἐνοχλήσω πολλὰ ὅρα ἀκόμα. Συγχώρεσέ με. Μὰ εἶχα ἀνάγκη νὰ φωνάξω μὰ φορὰ γιὰ πάντα, μ' ὅλη τὴ δύναμη τῆς ψυχῆς μου, σ' αὐτὴ τὴν ὥρα πού τὸ παιδί μου βρισκόταν ξαπλωμένο ἐκεῖ, χωρίς ζωὴ.

Ἐπρεπε νὰ σοῦ μιλήσω μὰ φορὰ, μὰ μόνο φορὰ. Θὰ ξαναγυρῶ σὲ λίγο στὰ σκοτάδια μου καὶ θὰ ξαναγίνω ἀμίλητη, ὅπως ἤμουν πάντα πλάι σου. Μὰ ἡ κραυγὴ μου αὐτὴ δὲν θὰ φτάσῃ ὡς ἐσένα ὅσο εἶμαι ζωντανή. Μονάχα διὰν θὰ πεθάνω, θὰ λάβῃς αὐτὴ τὴ διαθήκη, διαθήκη μᾶς γυναίκας πού σ' ἀγάπησε περισσότερο ἀπ' ὅλες τίς ἄλλες καὶ πού ποτέ δὲν τὴν ἀναγνώρισες, μᾶς γυναίκας πού ποτέ δὲν ἔπαυε νὰ σὲ περιμένῃ καὶ πού ποτέ δὲν τὴν προσάλασες.

Ἴσως—ἴσως, διὰν θὰ λάβῃς τὴ διαθήκη μου, νὰ μὲ φωνάξῃς. Μὰ τότε θὰ σοῦ φανῶ ἄπιστη γιὰ πρώτη φορὰ, ἀφοῦ, μέσα στὸν τάφο μου, δὲν θ' ἀκούσω τὴν πρόσκλησί σου.

Δὲν σοῦ ἀφίνω κανένα πορτάκι μου, κανένα σημάδι δικό μου, ὅπως καὶ σὺ δὲν μ' ἄφησες τίποτε, τίποτε. Ποτέ δὲν θὰ μ' ἀναγνώρισῃς, ποτέ. Αὐτὴ ἦταν ἡ εἰμαρμένη τῆς ζωῆς μου. Ἄς μείνει ἡ ἴδια καὶ στὸν θάνατό μου.

Δὲν θέλω νὰ σὲ φωνάξω στὴν τελευταία μου

στιγμὴ, φεύγω χωρίς νὰ γνωρίσῃς οὔτε τ' ὄνομά μου, οὔτε τὸ πρόσωπό μου. Πέθανω χωρίς παράπονο, γιατί ἐσὺ, μακριὰ μου, δὲν κοιτάδες κανένα πόνου. Ἄν ἦταν νὰ ὑποφέρῃς μὲ τὸ θάνατό μου, τότε εἶσαι βέβαιος πὼς δὲν θὰ μπορούσα νὰ πεθάνω.

Δὲν μπορῶ νὰ ἐξακολουθήσω περὶ τὸ γράφημο. Τὸ κεφάλι μου εἶνε τόσο βαρῦ... τὰ μέλη μου πονοῦν τρομερὰ... ἔχω λιφετό... μού φαίνεται πὼς θ' ἀναγκαστῶ νὰ πέσω ἀμέσως στὸ πένθημα αὐτὸ κρεβάτι. Ἴσως σὲ λίγο ὅλα νὰ τελειώσουν... ἴσως ἡ μοῖρα θὰ μού φανῇ μὰ φορὰ καλὴ καὶ δὲν θὰ μ' ἀφήσῃ νὰ ἰδῶ τοὺς μαυροφρεμένους ἀνθρώπους νὰ παίρνουν τὸ παιδί μου.

Δὲν μπορῶ περὶ νὰ γράψω...

Χαῖρε! Πολυαγαπημένε μου χαῖρε. Σ' εὐχαριστῶ. Ὅ, τι κ' ἂν ἔγινε, ἦταν καλὸ. Θὰ σ' εὐχαριστῶ ὡς τὴν τελευταία μου πνοή...

Νοιώθω τὸν ἑαυτό μου ἀνακουφισμένο. Σοῦ τὰ εἶπα ὅλα, ξέρεις τώρα—ὄχι, δὲν ξέρεις, μαντεύεις μόνο— πόσο σ' ἀγάπησα. Καὶ ὅπως αὐτὴ δὲν σοῦ ἀφίνει κανένα βάρος. Ὁ θάνατός μου δὲν θὰ σοῦ προκαλέσῃ καμιά στενοχώρια. Αὐτὸ μὲ παρηγορεῖ, πολυαγαπημένε μου...

Μὰ ποιὸς... ποιὸς τώρα, θὰ σοῦ στέλνῃ κάθε χρόνο, στὰ γενεθλιά σου, λευκὰ τριαντάφυλλα; Ὡ! τὸ βάζω σου θὰ μὴν ἀδειανὸ μ' εἶσι θὰ χαθῇ κ' αὐτὴ ἡ ἀδύνατη πνοὴ τῆς ζωῆς μου, πού κυματίζει μὰ φορὰ τὸ χρόνο ὀλόγυρὰ σου.

Πολυαγαπημένε μου, ἀκού, σὲ ζητεῖται... εἶνε ἡ πρώτη κ' ἡ τελευταία παράκλησις πού σοῦ ἀπευθίνομαι... ἀπὸ ἀγάπῃ γιὰ μένα, κάνε αὐτὸ πού σοῦ ζητῶ: κάθε χρόνο στὰ γενεθλιά σου, ἀγόραζε λευκὰ τριαντάφυλλα καὶ βάζε τα στὸ κρυστάλλινο ἀνθοδοχεῖο σου.

Κάμε το, κάμε το αὐτὸ, ὅπως ἄλλοι κάνουν γιὰ τοὺς προσφιλεῖς τους νεκροὺς μὰ φορὰ τὸ χρόνο μὰ λειτουργία. Δὲν πιστεύω περὶ στὸ θεὸ καὶ δὲν θέλω λειτουργίες. Δὲν πιστεύω παρὰ μόνο σ' ἐσένα...

Ὡ! μὰ φορὰ μόνο τὸ χρόνὸ θὰ τὸ κάνῃς αὐτὸ, ἐντελὸς ὁσιωπλὰ, ἐντελὸς ἀθρόονα, ὅπως ἀθρόονα ἔζησα στὸ πλάι σου. Σὲ ζητεῖται, κάμε αὐτὸ πού σοῦ ζητῶ, πολυαγαπημένε μου. Εἶνε ἡ πρώτη παράκλησις πού σοῦ ἀπευθίνομαι... Εἶνε ἐπίσης κ' ἡ τελευταία... Σ' εὐχαριστῶ... Σ' ἀγαπῶ... Σ' ἀγαπῶ... Χαῖρε...*

Τὰ τρεμάμενα χέρια τοῦ μυθιστοριογράφου Ροδόλφου Λάπτεν παρτίσαν τὴν ἐπιστολὴ τῆς ἄγνωστης. Ἐπειτα, ἐπὶ πολλὰ ὅρα, βυθίστηκε σὲ σκέψεις. Συγκεκριμένα τώρα ἀνέβαινε μέσα του ἡ ἀνάμνησις μᾶς μικρῆς γειτονίσσας του, μᾶς νέας κόρης πού τὴν εἶχε συναντήσει στὸ δρόμο καὶ μᾶς γυναίκας πού τὴν εἶχε γνωρῖσει σ' ἕνα ντάουινγκ, μὰ ἡ ἀνάμνησις αὐτὴ ἔπιανε θεοὺ κ' ἀκαθόριστη σὰν μιὰ πέτρα πού λάμπει καὶ τρεῖται στὸ νερὸ καὶ τῆς ὁποῖας δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ ξεχωρίσῃ τὸ σχῆμα.

Ἴοισι, μέσ' στὸ μυαλό του, προχωροῦσαν κ' ἀποτραβιότουσαν, χωρίς ὅμως ποτέ νὰ σχηματίζουν μιὰ καθαρὴ εἰκόνα. Ἄνασκάλεψε μέσα του τρεμφορῆς ἀνάμνησεις, μὰ τίποτε δὲν ἦταν ὀρισμένο. Τοῦ φαινόταν πὼς τὰ εἶχε ὀνειρευτεῖ ὅλα' αὐτά, πὼς τὰ εἶχε ζήσει μονάχα στὸ ὄνειρό του.

Τὸ βλέμμα του ἔπεσε τότε στὸ γαλάζιο ἀνθοδοχεῖο πού βρισκόταν μπροστὰ του, ἐπάνω στὸ γραφεῖο του. Ἦταν ἄδειο, ἄδειο γιὰ πρώτη φορὰ, ἂν καὶ τὴν ἡμέρα ἐκείνη γιόρταζε τὰ γενεθλιά του. Ἐνα ἀνασκιρτήμα τρώμου τὸν συνεκλόνησε ὀλόκληρο. Τοῦ φάνηκε σὰν νὰ εἶχε ἀνοιξὲς ξαφνικὰ μὰ πόρτα ἀόρατη καὶ μὰ παγωμένη πνοή, φεμμένη ἀπ' τὸν ἄλλο κόσμο, τάραξε τὴ γαλήνη τοῦ δωματίου του. Ἐννοίωσε πὼς κάποιος εἶχε πεθάνει... ἐννοίωσε ὅτι ὁ πῆροχ ἐκεῖ μὲ αἰωνία ἀγάπη. Κάτι μέσα στὰ βάθη τῆς ψυχῆς του ἀνῆσε καὶ συλλογίστηκε τὴν ἀγνωστὴ τόσο παθητικὰ καὶ τόσο ἰδανικά, σὰν μιὰ μακρινὴ μουσικὴ...

Μὰ ἦταν ἀργά περὶ... Πολὺ ἀργά...

Τώρα ἐκείνη δὲν θὰ βρισκόταν στὴ ζωὴ... Θὰ εἶχε πάει, ὅπως τοῦ ἔγραφε, νὰ συναντήσῃ τὸ πεθαμένο παιδί τους... Ὡ!... ποιά τραγικὴ μοῖρα τὸν εἶχε τυφλώσει καὶ δὲν τὸν εἶχε ἀφήσει νὰ τὴν ἀναγνωρίσῃ τόσες φορές πού τὴν ἔσφιξε μέσα στὴν ἀγκυλιὰ του... Ὡ! νὰ μὴ μαντέψῃ τὸν ἔρωτά της. Ἐνας τέτοιος ἔρωτ' ἀνὰ χεῖρα...

Ἐννοίωσε τώρα πὼς τὴν ἀγαποῦσε κ' ἂς μὴ θυμόταν ποῖ ἦταν... Μέσ' ἀπ' τὰ βλοσυρὰ ἀπὸ τὰ δάκρυα μάτια του ἔβλεπε μὰ ὀπτασία ἀνὰ τὸ χαμογελάει καὶ νὰ τὸν προσκαλεῖ...

Ὡ! πού θὰ τὴν ξαναβρίσκει... Στὸν ἄλλο κόσμο μονάχα, γιατί σ' αὐτὸν ἐδῶ δὲν ἤξερε οὔτε πού εἶνε ὁ τάφος της, γιὰ νὰ τοῦ πᾶν λίγα λευκὰ ῥόδα...

ΤΕΛΟΣ

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ ΦΥΛΛΟ
Μιὰ ἑκατοστὴ σελίς:
Οἱ ΕΞΕΧΟΝΤΕΣ ΕΛΛΗΝΕΣ
ΑΛΛΗΛΟΕΛΟΙΟΓΡΑΦΟΥΜΕΝΟΙ